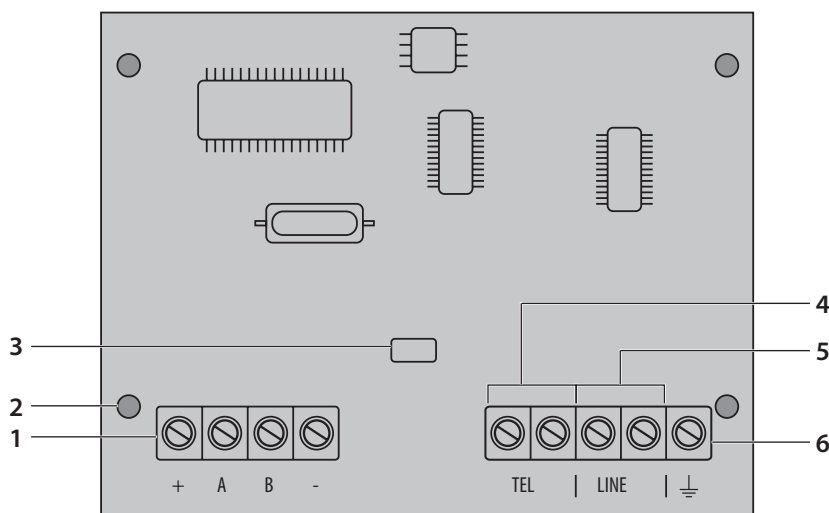


• Descrizione • Description

- Modulo di comunicazione PSTN - Module de communication PSTN



- 1 - Morsetti di collegamento al BUS
- 2 - Fori di fissaggio
- 3 - Connettore per microinterruttore antisabotaggio
- 4 - Morsetti per il collegamento di telefoni, fax, o altri dispositivi che usano la linea PSTN
- 5 - Morsetti per il collegamento della linea telefonica
- 6 - Terra di protezione

- 1 - Bornes de branchement au BUS
- 2 - Trous de fixation
- 3 - Connecteur pour micro-interrupteur anti-sabotage
- 4 - Bornes de branchement de téléphones, fax ou autres dispositifs utilisant la ligne PSTN
- 5 - Bornes de branchement de la ligne téléphonique
- 6 - Terre de protection



Al fine di mantenere la conformità con le norme il comunicatore PSTN 4236 deve essere installato all'interno del box metallico 4210 o 4211
 A fin de maintenir la conformité aux normes, le communicateur PSTN 4236 doit être installé à l'intérieur du conteneur métallique 4210 ou 4211

• Collegamenti tra la centrale e gli altri dispositivi

I dispositivi del sistema comunicano tra loro tramite BUS.

Per i collegamenti tra la centrale ed i dispositivi del sistema si consiglia di utilizzare un cavo multipolare twistato e schermato a 2 coppie:

- prima coppia per il BUS di sistema (morsetti A - B);
- seconda coppia per la tensione di alimentazione (morsetti + -).

La lunghezza massima del cavo bus steso non deve superare i 500 metri. Per scegliere i cavi più adatti, verificare assorbimenti e cadute di tensione in base alla lunghezza della tratta.

Rispettare rigorosamente le normative vigenti nel paese di installazione.

• Branchements entre la centrale et les autres dispositifs

Les dispositifs du système communiquent entre eux via BUS.

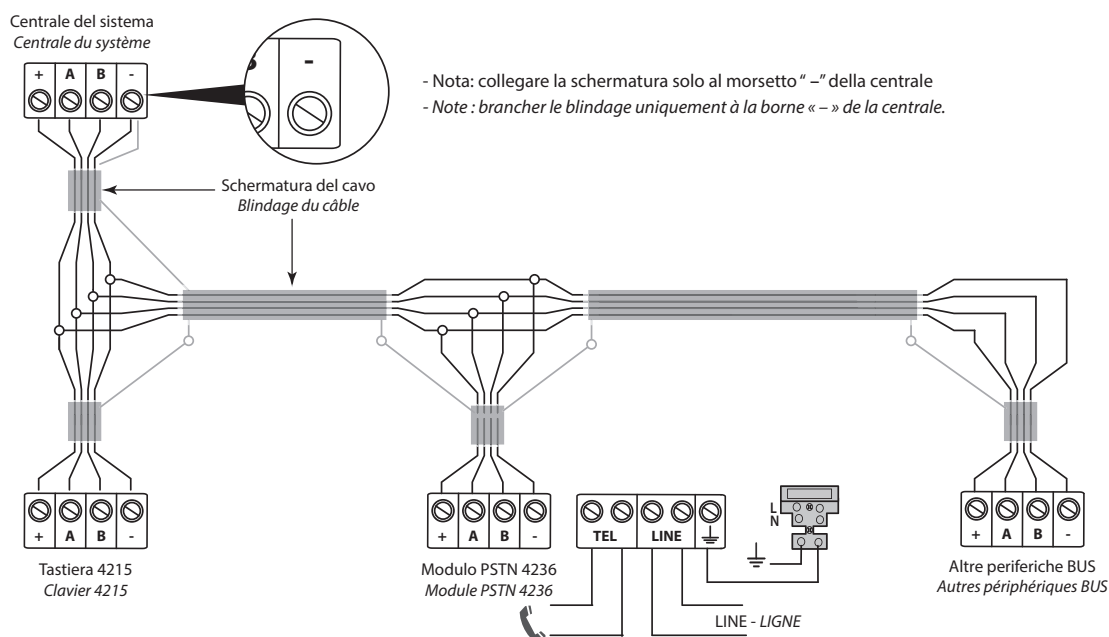
Pour les branchements entre la centrale et les dispositifs du système, il est recommandé d'utiliser un câble multipolaire twisté et blindé à 2 paires :

- première paire pour le BUS de système (bornes A - B) ;
- deuxième paire pour la tension d'alimentation (bornes +/-).

La longueur maximum du câble de bus étendu ne doit pas dépasser les 500 mètres.

Pour choisir les câbles les mieux adaptés, contrôler absorptions et chutes de tension en fonction de la longueur de la section.

Veiller à respecter scrupuleusement les normes en vigueur dans le pays où l'installation réalisée.



- Nota: collegare la schermatura solo al morsetto " - " della centrale
- Note : brancher le blindage uniquement à la borne « - » de la centrale.

Nota

Il modulo di comunicazione PSTN deve essere il primo elemento dell'impianto telefonico interno: deve quindi essere collegato prima di qualsiasi altro apparecchio (telefono, fax o segreteria).

Note

LE module de communication PSTN doit être le premier élément de l'installation téléphonique interne : aussi, il doit être branché avant tout autre appareil (téléphone, fax ou répondeur).

• **Dati tecnici - Données techniques**

Tensione di alimentazione	9,6 – 14,5 Vdc	Tension d'alimentation	9,6 – 14,5 Vcc
Assorbimento	60 mA (med); 90 mA (max)	Absorption	60 mA (moyenne) ; 90 mA (max.)
Selezione DTMF		Sélection DTMF	
Avvisatore Vocale		Avertisseur vocal	
Tempo di trasmissione allarme vocale	12 sec.	Temps de transmission alarme vocale	12 sec.
Avvisatore Contact-ID		Avertisseur Contact-ID	
Tempo di trasmissione allarme Contact-ID	16 sec.	Temps de transmission alarme Contact-ID	16 sec.
Menù vocale guidato		Menu vocal guidé	
Controllo linea telefonica		Contrôle ligne téléphonique	
Prestazioni Sistema di Trasmissione Allarmi	SP2	Performances système de transmission alarmes	SP2
Temperatura di funzionamento	5 – 40 °C	Température de fonctionnement	5 – 40 °C
Dimensioni	75 x 60 x 15mm (A x L x P)	Dimensions	75 x 60 x 15 mm (A x L x P)
Peso	50 g	Poids	50 g

- Specifiche tecniche, aspetto, funzionalità e altre caratteristiche del prodotto possono cambiare senza preavviso. Rimandiamo alla Guida tecnica per ulteriori informazioni.
 - Les caractéristiques techniques, l'aspect, les fonctions et autres du produit peuvent être modifiés sans préavis. Se reporter au guide technique pour plus d'informations.

• **Avvertenze e diritti del consumatore**

Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro

Divieto di eseguire il lavoro di installazione da parte di operatore non qualificato
 Divieto di installare le unità in prossimità di liquidi e polveri
 Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore
 Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi, polveri metalliche o simili
 Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte

Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata
 Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto

Shock elettrico

Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.
 Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente
 Effettuare la posa dei cavi rispettando le normative vigenti
 Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni
 Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche

• **Avertissements et droits du consommateur**

Lire attentivement avant toute utilisation et installation de nos produits et conserver pour toute consultation en cas de besoin.

Interdiction de confier l'installation à un opérateur non qualifié.
 Interdiction d'installer les unités à proximité de liquides et poudres/poussières.
 Interdiction d'installer les unités à proximité de sources de chaleur.
 Interdiction d'installer les unités à proximité de gaz nocifs, de poudres métalliques ou autres matières semblables.
 Interdiction de fixer les unités sur des surfaces non appropriées.

Risque de chute des dispositifs en cas de rupture de la surface sur laquelle ils sont installés ou mauvaise installation. Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation.

Décharge électrique

Attention : les opérations d'installation, de configuration, de mise en service et d'entretien doivent être confiées à un personnel qualifié.
 S'assurer que l'installation murale est correctement effectuée.
 Effectuer la pose des câbles dans le respect des normes en vigueur.
 Brancher les câbles d'alimentation dans le respect des indications fournies.
 Pour les éventuelles extensions de l'installation, utiliser uniquement les articles indiqués dans les caractéristiques techniques.

Nota:

I prodotti di sicurezza e i sistemi di allarme non garantiscono protezione contro furti o altre emergenze. Si può verificare il mancato funzionamento dell'allarme per diverse ragioni, incluse (ma non limitate a): interruzione della corrente elettrica, batterie scariche, installazione non corretta, zone d'ombra copertura, aree copertura non considerate durante l'installazione, fallimento per intrusioni tecnicamente sofisticate, guasto componenti o manutenzione inadeguata. I sistemi di allarme devono essere controllati periodicamente, come prescritto da normativa, per garantire il corretto funzionamento di tutti i dispositivi.

IL SISTEMA DI ALLARME NON SOSTITUISCE L'ASSICURAZIONE.

Note:

Les produits de sécurité et les systèmes d'alarme ne garantissent pas la protection contre le vol ou autres conditions d'urgence. Le non-fonctionnement de l'alarme est possible pour les raisons suivantes (à seul titre d'exemples) : coupure de l'alimentation électrique, batteries déchargées, mauvaise installation, zones d'ombre de couverture, zones de couverture non prises en compte lors de l'installation, défaillances pour causes d'intrusions techniquement sophistiquées, panne de composants ou mauvais entretien. Les systèmes d'alarme doivent être contrôlés à intervalles réguliers, comme prescrit par les normes, pour garantir le bon fonctionnement de tous les dispositifs.

LE SYSTÈME D'ALARME NE REMPLACE PAS UNE ASSURANCE.